

FREE HOLIDAY

TREECYCLING



FREE Drop-Off Locations:

December 26, 2021–January 7, 2022

Monday–Friday: 9:00am–5:00pm

Saturday–Sunday: 9:00am–2:00pm

- A Houghton Park**
Myrtle Ave. at Harding St.
- B North Police Substation**
4891 N. Atlantic Ave.
At Del Amo Blvd.
Enter on 49th St.
- C Veterans Park**
28th St. at Pine Ave.
- D Wardlow Park**
Monlaco Rd. at Rutgers Ave.
- E El Dorado Park**
2760 N. Studebaker Rd.
South Parking Lot
Behind Administration Building
- F Hudson Park**
Hill St. at Webster Ave.
- G Environmental Services Bureau**
2929 E. Willow St.
- H Stearns Park**
23rd St. at Roycroft Ave.
- I Orizaba Park**
Orizaba Ave. at 14th St.
- J Cesar E. Chavez Park**
Golden Shore St. at 4th St.
- K Bixby Park**
1st St. at Cherry Ave.
- L Fire Station #14**
5200 Eliot St.



If unable to drop off, **FREE** holiday tree pick up is available for City refuse and recycling customers on **Saturday, January 8, 2022**. Please place tree out by 7:00am where your recycling is normally collected.

- **ALL DECORATIONS AND STANDS MUST BE REMOVED**
- **TREES OVER 12' SHOULD BE CUT IN HALF**
- **FLOCKED TREES WILL BE ACCEPTED**



CITY OF
LONG BEACH

longbeach.gov/LBrecycles | (562) 570-2876

   @LBrecycles

RECICLAJE GRATUITO DE ÁRBOLES DE NAVIDAD

Lugares de colección GRATUITA:
26 de diciembre de 2021 al 7 de enero de 2022
lunes a viernes: De 9:00 a. m. a 5:00 p. m.
sábado y domingo: De 9:00 a. m. a 2:00 p. m.

Si no pueden dejar su árbol, una colección **GRATUITA** de árboles de Navidad estará disponible para residentes con servicio de basura y reciclaje de la ciudad, el día **sábado, 8 de enero de 2022**. Coloque su árbol donde normalmente se recoge el reciclaje antes de las 7:00 a.m.

- **SE DEBEN QUITAR TODAS LAS DECORACIONES Y SOPORTES**
- **ÁRBOLES DE MÁS DE 12' SE DEBEN CORTAR POR LA MITAD**
- **SE ACEPTARÁN ÁRBOLES ESCARCHADOS**

LIBRENG PAG-RECYCLE NG CHRISTMAS TREE

Mga Libreng LOKASYON ng Pag-drop off:
Disyembre 26, 2021–Enero 7, 2022
Lunes–Biyernes: 9:00am-5:00pm
Sabado–Linggo: 9:00am-2:00pm

Kung hindi makakapag-drop off, mayroong **LIBRENG** pag-pickup ng holiday na puno para sa mga kustomer ng refuse at recycling ng Lungsod sa **Sabado, Enero 8, 2022**. Pakilagay ang puno sa labas nang 7:00am kung saan karaniwang kinokolekta ang iyong nirerecycle.

- **LAHAT NG MGA DEKORASYON AT STAND AY DAPAT TANGGALIN**
- **ANG MGA PUNONG HIGIT SA 12' AY DAPAT PUTULIN SA GITNA**
- **ANG MGA FLOCKED NA CHRISTMAS TREE AY TATANGGAPIN**

- A Houghton Park**
Myrtle Ave. at Harding St.
- B North Police Substation**
4891 N. Atlantic Ave.
At Del Amo Blvd.
Enter on 49th St.
- C Veterans Park**
28th St. at Pine Ave.
- D Wardlow Park**
Monlaco Rd. at Rutgers Ave.
- E El Dorado Park**
2760 N. Studebaker Rd.
South Parking Lot
Behind Administration Building
- F Hudson Park**
Hill St. at Webster Ave.
- G Environmental Services Bureau**
2929 E. Willow St.
- H Stearns Park**
23rd St. at Roycroft Ave.
- I Orizaba Park**
Orizaba Ave. at 14th St.
- J Cesar E. Chavez Park**
Golden Shore St. at 4th St.
- K Bixby Park**
1st St. at Cherry Ave.
- L Fire Station #14**
5200 Eliot St.

ការកែច្នៃដើមឈើថ្ងៃបុណ្យឡើងវិញ ដោយឥតគិតថ្លៃ

ទីតាំងយកដើមឈើមកដាក់ ៖
ថ្ងៃទី 26 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2021 – ថ្ងៃទី 7 ខែមករា ឆ្នាំ 2022
ថ្ងៃចន្ទ-ថ្ងៃសុក្រ ៖ ម៉ោង 9:00 ព្រឹក – 5:00 ល្ងាច
ថ្ងៃសៅរ៍-ថ្ងៃអាទិត្យ ៖ ម៉ោង 9:00 ព្រឹក – 2:00 រសៀល

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចយកមកទម្លាក់បានទេ នៅ **ថ្ងៃសៅរ៍ទី ៨ ខែមករាឆ្នាំ ២០២២** សេវាប្រមូលយកដើមឈើបុណ្យ ល្អាអែលដល់ផ្ទះ នឹងមានផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃ ដល់អ្នកដែលទទួលសេវាប្រមូលសម្រាមនៃទីក្រុង។

សូមដាក់ដើមឈើក្រៅផ្ទះ ឱ្យបានមុនម៉ោង ៧ ព្រឹក ក្រុងកន្លែងដាក់គ្រឿងកែច្នៃឡើងវិញ ឱ្យគេប្រមូលយកដូចធម្មតា។

- **ត្រូវយកគ្រឿងលំអ និងជើងទម្រនៃដើមឈើចេញទាំងអស់។**
- **ដើមឈើដែលមានប្រវែង លើសពី ១២ ហ្វីត គួរត្រូវកាត់ជា ពីរកំណាត់។**
- **ក្រុមប្រមូលសម្រាមក៏នឹងទទួលយកដើមឈើដែលមានគ្រឿងលំអជាស្រទាប់ព្រិល (FLOCKED TREES) ផងដែរ។**